

K Yf_j YfgUa a `i b[`]b`Nk]W_Ui . `J K !6cgg GWÅZYf`j cf`gWk]Yf][Yb `; YgdfÅW Yb

5i » YfcfXYbh`]WY`6Yhf]YVgj YfgUa a `i b[`]b`Nk]W_Ui . `J K !
6cgg`GWÅZYf`X]g_i h]Yfhi a ZUggYbXY`GdUfa U» bU\ a Yb`i bX
a Ò[`]WY`?ØbX][i b[Yb"

æa]hhYb`XYf`U_hi Y`Yb`< YfUi gZcfXYfi b[Ybž`a]h`XYbYb`XYf`
Jc`_gk U[Yb`?cbnYfb`_cbZfcbh]Yfhi]ghž`k]fX`Y]b`k]W_h][Yg`HfYZZYb
]a`K Yf`_Nk]W_Ui `UbVYfUi a h`8]YgYg`Ui » Yf[Yk Ò\b`]WY`
5fVY]hga YYh]b[`Z]bXYh`Ua `8cbbYfghU[`ghUhh`i bX`_ÒbbhY`Y]bY
YbhgWY]XYbXY`D`UhhZcfa `ZØf`X]Y`6YgWÅZh][hYb`XUfghY`Ybž`i a
]fY`6YXYb_Yb`i bX`Y`b[ghY`ni `Ài » Yfb``H\ca Ug`GWÅZYfž`XYf`
A Uf`_YbWYZ`j cb`Jc`_gk U[Ybž`k]fX`j cfUi gg]W_h]W`UbK YgYbX
gY]b``8]Y`5ha cgd\ÅfY`_ÒbbhY`YXcW`Ub[YgdUbbh`gY]bž`XU`]b`XYb
?fY]gYb`XYg`6Yhf]YVgfUhg`VYfY]hg`5_h]cbYb`[Yd`Ubh`k i fXYb``8]Y
_`UfY`6chgW`UZh`Y]bYg`A]h[`]YXg`XYg`6Yhf]YVgfUhg`Ui hYh` K Ybb
X]Y`6Y`Y[gW`UZh`Yhnh`b]W`h`GhY`i b[`VYn]Y\hž`k Ubb`XUbb3

8Yf`8fi W`_Ui Z`XYb`5i hcVUi Yf`]gh]b`XYb`YhnhYb`K cWYb
[Ygh]Y[Yb``5a `A cbhU[`a Y`XYhY`Jc`_gk U[Ybž`XUgg`X]Y`VYfY]hg
VYghY\YbXYb`GdUfa U» bU\ a Yb`j YfgWÅfZh`k YfXYb``8]YgY
9bhgWY]Xi b[Yb`g]bX`Y]bY`FYU_h]cb`Ui ZX]Y`g]W
j YfgW`YW`hYfbXY`; YgWÅZh`g`U[Y`i bX`_ÒbbhYb`[fUj]YfYbXY
?cbgYei YbnYb`ZØf`X]Y`6Y`Y[gW`UZh`\UVYb``6YgcbXYfg`d`Ubh`XUg
I bhYfbY\ a Ybž`K Yf_ggW`]Y» i b[Yb`]b`8Yi hgW`UbX`b]W`h`a Y\ f
Ui gni gW`]Y» Ybž`k Ug`X]Y`I bg]W`Yf\Y]h`i bhYf`XYb`A]hUfVY]hYfb
Yf\YV`]W`ghY][Yfhi bX`ni f`Gcf[Y`i a `a Ò[`]WY`9bh`Uggi b[Yb
ZØ\fh"

GhUbXcfhY`i bX`VYhfc ZZYbY`A]hUfVY]hYf

6YgcbXYfg'fY`Yj Ubh'gh'X]Y`G]hi Uh]cb`]b`GUW`gYbž'k c`g]W`a Y`fYfY
JK !GhUbXcfhY`VY]Z]bXYb" `b`Nk]W`Ui `]gh'XUg`9`Y`_hfcUi hc!K Yf_
UbgÅgg][ž'ni gÅhn`]W`[]Vh'Yg`XUg`A chc'fYbk Yf`_]b`7`Ya b]hn`i bX
X]Y` ; `AgYfbY`A Ubi ZU`_hi f`]b`8'fYgXYb" `b`g[YgUa`h'g]bX`Xcfh'fi bX
%`\$`\$`\$`A YbgW`Yb`VYgW`ÅZh][h`5`_hi Y`Y` `b`Zcfa`Uh]cbYb`XUfØVYfž
k]Y`j]Y`Y`5'fVY]hgd`ÅhnY`j cb`XYb`Ub[Y`_ØbX][hYb`9]bgW`b]hYb
VYhfcZZYb`gY]b`k YfXYbž'ghY`Yb`XYfnY]h`bcW`Ui`g`8'Ug`K UfhYb`Ui`Z
?`Uf`Y]h'gcf[h`ZØf`k`Y]hYfY`i bfi`Y`i bhYf`XYb`5'fVY]hbY`a`Yfb"

8]Y`Ub[Y`_ØbX][hYb`GdUfa`U»bU`a`Yb`VY]`J`c`_gk`U[Yb`gd]Y[Y`b
Y]bYb`VfY]hYb`HfYbX`]b`XYf`5i`hca`cV]`]bXi`ghf]Y`k`]XYfž`]b`XYa
I bhYfbY`a`Yb`[Ynk`i`b[Yb`g]bXž`?`cghYb`ni`gYb`_Yb`i`bX`g]W`Ub
Y]b`g]W`j`YfÅbXYfbXYg`A`Uf`_hi`a`ZY`X`Ubni`dUggYb"8]Y
<YfUi`gZcfXYfi`b[Yb`Xi`fW`XYb`[`cVU`Yb`K`YhhVYk`YfV`i`bX
hYW`bc`c`[]gW`Y`J`YfÅbXYfi`b[Yb`g]bX` :`U`_hcfYbž`X]Y`]b`XYb`Y`hnhYb
»\fYb`ni`Y]bYa`i`a`XYb`_Yb`]b`j`]Y`Yb`[fc»Yb
5i`hca`cV]`YfghY`Yfb`[YZØ\fh`UVYbž`i`bX`J`c`_gk`U[Yb`V]`XYh`Y]Yf`
_Y]bY`5i`gbU`a`Y"

8]Y`A`]hUfVY]hYbXYb`]a`Nk`]W`Ui`Yf`K`Yf`_ghY`Yb`b]W`h`bi`f`j`cf`XYf
<YfUi`gZcfXYfi`b[ž`g]W`Ui`Za`Ø[`]W`Y`J`YfÅbXYfi`b[Yb`]a
5'fVY]hgi`a`ZY`X`Y]bni`ghY`Ybž`gcbXYfb`Ui`W`Ui`ZX]Y`XUa`]h
j`YfVi`bXYbYb`Ya`ch]cbU`Yb`6Y`Ughi`b[Yb" `Gcf[Y`i`a`X]Y`Y][YbY
Z]bUbn]Y`Y`Ni`_i`bZhi`bX`X]Y`9I`]ghYbnÅb[ghY`VY]`XYb` :`Ua`]`Yb`g]bX
U`hÅ[`]W`Y`6Y[`Y]hYf`]b`X]YgYb`i`bg]W`YfYb`NY]hYb"8'Ug`HfYZZYb`Ua
8`cbbYfghU[` _ØbbhY`U`gc`b]W`h`bi`f`Y]bY`8]g`_i`gg]cb`ØVYf
VYhf]YV`]W`Y`A`U»bU`a`Yb`XUfghY`Ybž`gcbXYfb`Ui`W`Y]bY`D`UhhZcfa
ZØf`XUg`5i`Z`ca`a`Yb`j`cb`GUa`a`i`b[Yb`i`bX`Y]bYf`ghÅf`_YfYb
Gc`]XUf]hÅh`XYf`6Y`Y[gW`UZh`i`bhYfY]bUbXYf`V]YhYb"

JK`ghY`h`Ub`Y]bYa`GW`Y]XYk`Y[ž`i`bX`X]Y`F`YU`_h]cbYb`XYf
6Y`Y[gW`UZh]b`Nk`]W`Ui` ` _ØbbhYb`Yb`hgW`Y]XYbX`XUZØf`gY]bž`k`]Y`X]Y
I bhYfbY`a`YbgZØ\fi`b[`Ui`ZX]Y`VYfYW`h][hYb`Y`b[ghY`i`bX
K`ØbgW`Y`XYf`A`]hUfVY]hYf`Y]b[Y`h" `b`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf`X]Y
5i`hcVfUbW`Y`VY]gd]Y`c`gY`HfUbgZcfa`Uh]cbYb`Xi`fW`YVhž`_ØbbhY
XYf`5i`g[Ub[`X]YgYf`J`YfgUa`a`i`b[`gck`c`\`ZØf`X]Y`c`_U`Y`U`g`Ui`W`
ZØf`X]Y`bUh]cbU`Y`9VYbY`k`Y]hfY]W`YbXY`5i`gk`]f`_i`b[Yb`UVYb"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY